



SPEKTRUM

Innovative Spread Spectrum Technology

EN

BINDING THE SPEKTRUM TELEMETRY MODULE AND POWERSAFE™ RECEIVERS

The Spektrum Telemetry Module requires a special binding procedure when used with PowerSafe™ receivers.

1. Insert a bind plug in the bind port in the receiver.
2. Connect the Telemetry Module data port lead to an unused receiver channel. If all receiver channels are in use, disconnect any servo lead from the receiver for binding purposes. You can reconnect the servo lead once binding is complete.
3. Connect a fully charged battery pack to the EC3™ connector on the receiver. All of the orange receiver LED lights should be flashing, indicating that the receivers are in bind mode.
4. Connect a Y-harness to a second unused receiver channel.
5. Insert a bind plug into one side of the Y. Connect a fully charged receiver pack to the opposite side of the Y. This will place the Telemetry Module in bind mode. Make sure all LEDs are flashing on the receivers and the telemetry module.
6. Move all of the transmitter controls to the desired failsafe position, and then bind the transmitter to the receiver.
7. Disconnect the receiver pack from the Y-harness as soon as the transmitter and receiver are bound.

CAUTION: Do not leave the receiver battery pack connected to the Y-harness for more than 2–3 minutes or you will damage the battery pack.

DE

BINDEN DES SPEKTRUM TELEMETRIEMODULS MIT POWERSAFE EMPFÄNGERN

Wird das Spektrum Telemetriemodul mit einem PowerSafe Empfänger betrieben ist ein spezieller Bindevorgang notwendig.

1. Stecken Sie den Bindestecker in den Bindeanschluss des Empfängers.
2. Schließen Sie das Telemetriedatenkabel an einen ungenutzten Empfängerkanal an. Sollten alle Empfängerkanäle belegt sein stecken Sie für diesen Vorgang ein beliebiges Servokabel ab. Sie können es später wieder anstecken.
3. Schließen Sie ein vollständig geladenes Empfängerakkupack an den EC3 Anschluss des Empfängers an. Alle orangen LED's auf dem Empfänger sollten nun blinken und damit anzeigen, dass sich der Empfänger im Bindemode befindet.
4. Schließen Sie ein Y-Kabel an einen zweiten ungenutzten Empfängerkanal an.
5. Stecken Sie einen Bindestecker in eine Seite des Y-Kabels. Schließen Sie auf der anderen Seite des Y-Kabels ein vollständig geladenes Empfängerakkupack an. Dieses setzt das Telemetriemodul in den Bindemode. Bitte überprüfen Sie, dass alle orangen LEDs auf dem Empfänger und Telemetrie blinken.
6. Bringen Sie die Senderkontrollen auf die gewünschten Failsafepositionen und binden den Empfänger an den Sender.
7. Trennen Sie den Empfängerakku vom Y-Kabel sobald der Empfänger mit dem Sender gebunden ist.

ACHTUNG: Lassen Sie den Empfängerakkupack der an dem Y-Kabel angeschlossen ist nicht länger als 2-3 Minuten angeschlossen, da sonst der Akku beschädigt wird.

AFFECTATION DES MODULES DE TÉLÉMÉTRIE ET DES RÉCEPTEURS POWERSAFE

Les modules de télémétrie Spektrum nécessitent une procédure d'affectation spécifique quand ils sont utilisés avec des récepteurs PowerSafe

1. Insérez une prise d'affectation dans le port BIND du récepteur
2. Connectez le câble du port DATA du module de télémétrie à un port libre du récepteur. Si aucune voie n'est libre, déconnectez n'importe quel servo du récepteur le temps d'effectuer l'affectation. Vous pourrez reconnecter le servo une fois l'affectation terminée.
3. Connectez une batterie entièrement chargée à la prise EC3 du récepteur. Toutes les DELs oranges des récepteurs doivent se mettre à clignoter, indiquant l'entrée en mode affectation.
4. Connectez un codon Y à une deuxième voie libre du récepteur.
5. Insérez une prise d'affectation sur une des sorties du cordon Y. Connectez une batterie de réception entièrement chargée sur la deuxième sortie du cordon Y. Cela placera le module de télémétrie en mode affectation. Contrôlez que toutes les DELs des récepteurs et de module de télémétrie sont en train de clignoter.
6. Placez les commandes de l'émetteur en position de failsafe et placez l'émetteur en mode affectation.
7. Déconnectez la batterie de réception du cordon Y dès que l'affectation est terminée.

ATTENTION: ne jamais laisser la batterie de réception connectée au cordon Y durant plus de 2 à 3 minutes sous peine d'endommager la batterie.

CONNETTERE IL MODULO SPEKTRUM PER LA TELEMETRIA E I RICEVITORI POWERSAFE

Il modulo Spektrum per la telemetria richiede una procedura speciale per la connessione (binding) quando lo si usa con i ricevitori PowerSafe.

1. Inserire un "bind plug" nella presa BIND del ricevitore.
2. Collegare il cavetto della porta Dati del Modulo Telemetria ad un canale non usato del ricevitore. Se tutti i canali sono in uso, scollegare il cavetto di un servo qualsiasi per fare la connessione. Il servo si potrà ricollegare una volta fatta la connessione.
3. Collegare al connettore EC3™ del ricevitore una batteria carica. Tutti i LED arancio del ricevitore dovrebbero lampeggiare, indicando che si trova nella modalità per la connessione.
4. Collegare una prolunga a Y ad un secondo canale non usato del ricevitore.
5. Inserire un "bind plug" su di un ramo della Y. Collegare una batteria per ricevitore carica sull'altro lato della Y. Questo metterà il Modulo Telemetria nella modalità per la connessione. Accertarsi che i LED del ricevitore e del modulo lampeggino.
6. Mettere tutti i comandi del trasmettitore nella posizione di failsafe desiderata, poi connettere il trasmettitore al ricevitore.
7. Appena trasmettitore e ricevitore sono connessi, staccare la batteria dal ramo della Y.

ATTENZIONE: non lasciare la batteria collegata al ramo della Y per più di 2 o 3 minuti, altrimenti la batteria si danneggia.